

גונבים את הבשורה
מסותיו
הספרותיות
של
**מרדכי
שלו**

הקָלָפִים
המכון למחקר הספרות
והתרבות היהודית והישראלית



דביר

מפעלי הפיס
דברים טובים מתחילהם כנן

2018

דיקנו של הגיבור כמחבר בספר המעשים¹

א

מצב כמעט אחיד מונח ביסוד סיפורי "ספר המעשים": עבודתו הספרותית של הגיבור המחבר. בין שמצוב זה נגלה, או אפילו פעל – ובין שהוא מובן מאליו, או מונח בשתייה – תמיד יש לראותו קבועים. ואפילו בסיפורים שבהם אין העבודה הספרותית של האני – הגיבור נזכרת כלל, הרי לא בלבד ששום "עובדיה" אחרת לא באה במקומה להחליפה, אלא שהמסגרת הכללית בה שרוי הגיבור אינה משתנה כמעט تماما הנימה, והנחותיהם אינן שונות ביחס לפרט המנהגות הספרותיים בהם מופיעה העבודה הספרותית כחלק אורגני של העלילה.

"רחוק הייתה מבית אבי ועיר מולדתי ועשיתי את עבדותי, זו העבודה שאין לה תחיליה ואין לה סוף, שנכנסים בה שלא בטובה ואין יוצאים منها עולמית" ("לבית אבא"). טיבה של העבודה מוגדר במפורש בספרות "התזמורות": "כל השנה כולה עסוק הייתי. בכל יום מקיצת הבוקר עד לחצות הלילה יושב הייתי לפניו שולחני וכותב. עתים מתוך הרגל, עתים מתוך השפעת הקולמוס שבעזות לבנוינו אנו קוראים לזה רוח הקודש"... מצבי העבודה נזכרים לא רק כרק כללי לעלילה, או כ"הזרמנויות" להתחלה, אלא מופיעים גם כחלק אורגני של מהלכה: "המתנתי עד שתבלה נעמי את מלאכתה ואשב לעשות את מלאכתי. כי מלאכה גדולה ביקשתי לעשות. לכתוב בספר את מחשבותי על המראות המלוטשות..." ("הפנים לפנים"):

וכן גם: עמדתי ונטلت את הדפים שכתבתי לפני ימים. בתוך שני קורא בהם התחלתי חש מעין חלחול של סופרים בcpfידי. זה החלחול המתוק הסמיך לעובדה" ("המכתב"). בספרות בהם לא נזכרים מוצבי העבודה, מופיעים לעיתים מוצרייהם המרמזים עליהם, כגון: "שבודאי יהיו שם בין אורחי הכנוס מאותם שביקשו ממני את ספרי ואני נתנו להם ואני טורה עליהם בדוואר"... ("קשרי קשרים"). או: "מהם דברים שאני עצמי כתבתי ונעתקו לכתב שלהם, ומהם דברים שביקשתי לכתוב ולא כתבתי משום שהkolמוס לא קלט אותם" ("הנרות"). ואפילו שמעו של הגיבור בספר מונח, כנראה, מובן מאליו: "רציתי לומר לו מי אני שמא מתוך כך יוכל בדרני" ("הפקר").

מול מצב העבודה זה, גלי או סמי, מתייצב תמיד גורם העוין אותו, מאים עלייג, סוטר אותו, או לפחות דוחה אותו בכוח. הופעתו של גורם זה יוצרת תמיד את המתה הראשון

¹ "ספר המעשים" הוא מהירות של עשרים סיפורים קצרים, בחילוק קצרים מאוד, התופסת את המקום המרכזי בפרק השישי בכתבי עגנון (סmock ונדאה), בין ארבעה "סיפורים עם ספר המעשים" הקודמים לה, לבין "פרקם של ספר המדינה" הבאים אחריה. אספקטים רבים של הספר כבר הוארו ווכו לנוכח מעמיק במחקריו ובין ההשראה של ברוך קורצוויל שקובצו בספרו מנות על סיפורי ש"י עגנון, שוקן, 1975.

המגלל את העלילה ומפעיל את מהלך "באו שני בני אדם מלוכדים בסיד ובצבעם..." שאלתי אותם מה אתם מבקשים. אמרו לי לסייע את החדר נשלחנו לךן. עסוק היתי בעבודתי והיה קשה עליו להפסיק..." ("לבית אבא").

"אף אני בטלתי מללאתי כדי לגמול חסד עם אבליו ולכתוב להם מכתב של תנחיםין" ("המכתב"). "נטלי כיסא לישב ולהתחליל בעבודתי. נפל פתק מן הכיסא וראיתי שהוא טלגרמה... אמרתי לנעמי אני נוסע..." ("הפנים לפנים"). יש שמופייע הגורם המפריע גם מבלי שקדם לו במישרין מצב העבודה: "אף ציון שאני פונה מללאתי מיד לבני עצוב כארון גם הזמנה לכינוס היא בגדר הפרעה: "אני ציון שאני פונה מללאתי מיד לבני עצוב כארון שהוציאו ספריו מתוכו וכשודה שחררו נמלים" ("המכתב"). מצב העבודה, החסר, לכאהה, ב"קשי קשיים", נרמז על ידי עצם השתיכותו, הפרופולומטיה אמן, של המחבר ל"אמנים" וכן גם על ידי תגובתו להזמנה: "ציון שזימנו אותו אמרתי לך... נטלי כמו ספרים מספרי החדש" וכו'.

הגורם המאיים על העבודה ו מביא לידי הפסקה משתנה מסיפור לסיפור. יש שallow הם פועלם הבאים לסייע את החדר; יש שעוזה טלגרמה הכויה על המחבר נסעה למרקם; ויש שעוזה מכתב שצריך לכתבו. אבל הופעת העבודה גוררת אחריה תמיד את הופעת הגורם המביא לביטולה.

ב

עבודה-הפרעה-יתיצה, זהה התבנית המונחת בסיסו הפתוחות של סיפורי "ספר המעשים": זהה המודל הנסתיר שלא בכל סיפור הוא מיוצג בשלמותו, אך כל סיפור מושווה ממנו וחותר להגיעה אליו. מצב העבודה כשלעצמם הוא בוודאי חלק מן האופי היהודי הכללי של "ספר המעשים", אשר לא רק בתוכנו, כפי שיבחר להלן, אלא גם בשמו, הוא אנטיספרוטי: מעשים ולא מעשיות. זהה, לפחות, אחד המובנים של שם הספר, אשר במקורו קשור גם במשמעותו של דינם ההולמת אף היא כוונה זו. בתנאים אלה, שום הסתרות מאררי דמות "ספרותית" אינה בא בחשבון. דברים אלה אינם נאמרים כדי להקל ראש ביצירות אחרות, אלא כדי להציג על החומרה המיחודה והכיווץ האישי ביצירה שלפנינו, כאשר העבודה הספרותית האישית הופכת עצמה אובייקט לעיצוב ספרותי. מכאן גם ההתחלות הספרונטיות והגמרצות, ללא כל ניסיון לטיפול רקע או להציג דיברים שיטתיות מקובלת. יותר מכל ספר אחר, כולל "עד הנה" ו"אורח נתה ללון", ולמרות הערפל הסורי-אליסטי והמכניזמים החלומיים, מתקרבת כאן היצירה לזוות מוחלט בין המחבר והగיבור.

אך מה טבעה של הפרעה? האם לפנינו מאבקו של המחבר על נפשו נגד עולם שטני ועוין, המתנצל לעולמו הפנימי, שהעבודה הספרותית היא השתקפותו הממצה ביותר, או שהגיבורים-המחבר עצמו הוא האחראי להפסקות", והפרעות החיצונית אין אלא בכואלה של התנדבות פנימית לעובדה? האופי הטראותי שיש להפסקות אלה, המאלץ את המחבר להזוד עליהם באינסוף של וריאציות, מרמז על כך שהאפשרות השנייה מתقبلת יותר על

הדרעת. אבל למסקנה ברורה אפשר להגיא רק אחרי בדיקה זהירה של התהיליכים הנפשיים הקודמים להפרעה החיצונית.

ג

"סמור לחג הפסקה אירע אותו דבר. רחוק הייתה מבית אבי ומעיר מולדתי ועשיתי את עבודתי, זו העבודה שאין לה תחילת ואין לה סוף, שנכנסים אליה שלא בטובה ואין יוצאים ממנה עולמית" ("לבית אבא").

שתי חוות מרכזיות הקשורות בעבודה הספרותית: הניתוק והשבוד. הניתוק: "רחוק הייתה מבית אבי ומעיר מולדתי". והשבוד: "זו העבודה שאין לה תחילת ואין לה סוף, שנכנסים אליה שלא בטובה ואין יוצאים ממנה עולמית". חותם טראגי-גורלי טבוע על שתייהן, הן בתוכן והן בסגנון. התוכן הוא: גלות אישית ושבוד נצחי, בחינת תנאים הכרחיים לעובדה. והניסיות: "רחוק הייתה..." "שלא בטובה" "ואין יוצאים ממנה עולמית"... מעלה דוקא את האספקט השלילי של העבודה, ללא כל קשר לרצון, להשראה או למטרה. מילות המפתח של הפרק, בנוספּה על "עשהתי את עבודתי", הן "עיר מולדתי ובית אבי", והצידוף "רחוק הייתה מבית אבי ומעיר מולדתי" חוזר בצורה חופשית ובריתמות זהה על המוטיב האברاهמי: "לך לך מארץ וממולדתך ו מבית אביך". אבל בעוד ש"לך לך" מציג את הפרישה מעיר המולדת ו מבית האב לצד אחד של מطبع, שעל צדו השני חרויות ארץ, הבטחה וייעוד, הרי הקטע שלפנינו מפתח את מوطיב הפרישה מבלי להיזק כלל למוטיב הייעוד! באופק לא נראה שום תכילת שתיתן מובן או משקל לקורבנות העצומים והגורליים שתובעת העבודה. זה מעין "לך לך" ללא "הארץ אשר ארך". התמסדות חסרה פשר כפואה על ידי גורמים נעלמים. תחשות הפרדיה והגרות מתאוזנת רק על ידי גורל כמו שואלי נתפס פעם כייעוד, אבל מה שנותר ממנו עכשו הוא השבעוד הסתמי, מעין מה שאומר אברהם על ה"לך לך" שלו ברגע של חולשה: "יריה כאשר התעוני אלוהים מבית אבי"...

להופעת הגורם החיצוני, המשבית את העבודה, קודם אפוא מתח פנימי עז המכונן נגדה. מותר לומר שהתקומות הפנימית מבשילה את הופעתו של הגורם החיצוני. מכאן תפקידה של ההפרעה: לפרק בשבייל הגיבור את שתי המועקות שנגדן מכוון המרי הפנימי, הינו, לשחררו מעבודתו ולהפגישו עם ביתו. "באו שני בני מלוכלים בסיד ובצבעים ואחד מהם סולם היה בידו... שאלתי אותם, מה אתם מבקשים. אמרו לי לסייע את החדר נשלחנו לכאן... אמרתי לי, מיותר אני כאן ואני יכול לעשות את עבודה. אך לעיר מולדתי ולבית אבי". המתח פורק – לפחות מבחינה חיצונית, לא רק בתוכן אלא גם בניסוח, וסוגר סופו של הפרק את ראשתו. מילوت המפתח, שהופיעו בקטע הראשון, חוזרות אחת לאחרת גם בקטע האחרון: מול "רחוק הייתה מבית אבי ומעיר מולדתי" בא עכשו: "אלך לעיר מולדתי ולבית אבי". מול "עשהתי את עבודתי" – "ו אין יכול לעשות את עבודה". המנג'ל נסגר בתיווכם של הפעלים.

בדם המחבר מגלה ניכור מוחלט לעובדה, שהפעלים המלוכלים והגסים הם שלוחיו

המציעים בשבילו את אשר קקרה ידו מלבצע בכוחות עצמו, והוא רחוק מלהכיד להם תודח על תפקידם הגואל. אדרבה: העבודה קשה אבל הפסיקת קשה הימנה. "עסוק היהתי בעבודתי והיה קשה עלי להפסיק"... כבහגדת פסח, כן גם כאן, הגאולה היא כמעט כפואה מן החוץ. כל מאמין נעשה על מנת לטשטש את עקבותיה של ההכוונה הפנימית.

ט

אם מסגרת הסיפור נקבעת על ידי הרитמוס של "לך לך", הנה הגרעין הפנימי שלו הוא הריטוֹאָל של פסח: "סמוֹך לְחַג הַפֵּסֶח אִירְעַ אֶתְּנוּ דָּבָר". הסיפור הוא סיפור פולחני, בו חוגג המחבר את החג על ידי מתן תוקף אישי לפעולות טקסיות מקובלות. בדומה לסיפור "הבית", בו יוצאים הגיבור ומשפחו לחירות בערב פסח מבית נוח ומצווחץ שהוא בית עבדים ומשחררים משעבדם לבעל בית ערייך, כן גם כאן, מטבחית "יציאת מצרים" פרטית במועד החג הלאומי. יתר על כן שעבוד מצרים נקרא גם במקורות בשם "העובדת" סתם, כגון: "וַיַּאֲנַהוּ בְּנֵי יִשְׂرָאֵל מִן הַעֲבֹדָה וַיַּזְעַקּוּ וַיַּעֲלוּ שׁוּעָתָם אֶל האֱלֹהִים מִן הַעֲבֹדָה". הגרות והשעבודה הן שתי החוויות המרכזיות המונחות ביסוד הפסח. שתיהן מופיעות עוד באזכור הספרותי המוקדם ביותר של החג הזה, הקשור אותו עם מוטיב ה"לך לך" של אברاهם: "ידע עתדי כי יהיה זרעך בארץ לא להם ועבדום ועינו אותם ארבע מאות שנה". אלה הם בדיקות שני המוטיבים העיקריים כרגע את הגיבור: הנכר והשעבוד. פסח הוא הניסיון לחיות אותם מדי שנה בשנה, במועד קבוע, על מנת לתת תוקף דרמטי ליציאת מצרים. בערב פסח מבצע אפוא המחבר את שתי הפעולות הסמליות המהוות את תוכן החג: משתחרר משעבדו ויוצא **חזרה למולדתו**.

ה

בן זוגו של הסיפור "לבית אבא" הוא הסיפור "הפנים לפנים". אפשר לכנותו בשם "לבית אמא" ולראותו כמהדרה נשית שלו. גם הוא פותח בكونפליקט בין עבודות פועלים לעבודת המחבר, אבל במקום פועלים באה פועלות ובמקום נסעה לבית האב באה נסעה לבית האם. עוזרת בית מנקה את החדר והמחבר ממתין, אולי בקוצר רוח, שתסיסים היא את עבודהיה כדי שיוכל הוא להתחילה בעבודתו. "המתנתה עד שתיכלה נעמי את כל מלאכתה ואשב לעשות את מלאכתי כי מלאכה גדולה בิกשתי לעשות, כתוב בספר את מהשכובי על המראות המלוטשות". שוב מופרע מצב העבודה על ידי גורם זה, חיצוני, פועל, אבל בהתאם לווירציה הנשית, הניגוד הפעם רך, עדין, מוסווה: במקום סיידים המשאירים אחריהם לכלוך, באה פועלות נקיון, המשרה מנוחה. במקום הפסקה דרסטיב גסה המאלצת אותו להרחק נדוד, באה תחילת הפסקה קלה, טריויאלית, כמעט משעשעת. הנה תסיסים העוזרת הנעימה את עבודתה והוא ישב אל שולחנו בחדר הנקוי ומצווחץ שהשאיתה אחראית ויתחיל

לכתוב... אבל ברגע זה מתברר שאין הדברים כה פשוטים. ההתנגדות הפנימית לעבודה נותנת את אותהיה. כמו בחלום, כשהמצב פשוט לכאורה הופך לפתע לאימה בלתי נתפסת, כן גם כאן, הסיטואציה הקלילה והשגרתית מתחילה לשלוּף מתוךה את האפשרויות המחרידות והמזועזות האשורות בה.

"חסל, אמרה נעמי, ומעין צחוק של קורת רוח שייעשע על שפתיה הצנוועות. ובאמת ראייה הייתה נעמי להיות מרוצה מעשייה ואף אני צריך להיות מרוצה לולא עצובות פתאום שהקיפה את לבַי". העצובות היא כדורי השLEG שמתחליל לגLEGAL את המפולת. הופעתה של העצובות דוקא ברגע זה של אפשרות נינוחה להתחיל בעבודה הנכسطת, מתמייה אפילה את הגיבור עצמו. "אָף אַנִי צְדִיק הַיְתֵי לְהִיְתֵי מַרְוֶצֶה!" – הוא קורא בתימהון. הרדי העצובות משמשת אצלו, למראית עין, בתפקיד שונה לחלוּטין. לפי החקוק, שהוא קבוע במקום אחר, פוקדת אותו העצובות כשהוא נטרד מעבודתו: "אַנִי כַּיוֹן שָׁאַנִי פּוֹנָה מַמְלָאָכְתִּי, מִיד לְבִי עֻצּוֹב, כָּאָרוֹן שְׁהַוְצִיאוֹ סְפִּירּוֹ מִתְּכוֹנוֹ וְכַשְׂדָה שְׁחַרְרוֹה נְמָלִים" ("המכתב"). או: "כְּהַתָּה נְפָשִׁי עַלִי וּבָאתִי לִידֵי עֲצֹבוֹת, זו הַעֲצֹבוֹת שָׁבָאָה עַלִי בְּכָל עַת שָׁאַנִי נִטְרַד מַמְלָאָכְתִּי" (שם). וכך, דוקא עם היעלים הגורם המפריע, תופסת את מקומו העצובות, כהפרעה פנימית קשה. ממנה, ברגע בו ניגש הגיבור לעשות את עבודתו. קשה שלא לזהות את העצובות עם המרי הפנימי נגד העבודה, שנתגללה בקטעה הראשון של "לבית אבא", שהוא הקטעה הפותח את "ספר המעשים" שלו. שתי אפשרויות אחרות להסביר העצובות – כתהושה מוקדמת לקריאת הטלגרמה העתידה להתגלות, או כצער כמוש על הסתלקותה של נעמי, שאולי רצה להישאר במחיצתה, איןין יכולות להחליף זיהוי זה. הראושונה – משום שעצובות זו מתווארת בובי-מקום כקשורה במרקורי החיים הרגילים של הגיבור ("ואף שהיום קשה היה משל אהמול") ולא במקרה חרד-פערמי יוצא דופן, והשניה, משום שהיא עולה בקנה אחד עם הזיהוי: המשיכה אל נעמי והמרי נגד העבודה הם, כפי שיתברר להלן, היינו הר.

מהלך הסיפור לאחר הופעת העצובות הוא שצורך לאשר או להכחיש את הקבלתה להתנגדות הפנימית לעבודה ב"לבית אבא". ואולם, התוצאות אינן מאחרות לבוא. המאורעות שוטפים בערוצים שהותו בסיפור-המבוא הראשון: ניסיונו של המחבר להתחש להתנגדות הפנימית מוליד מיד גורם מפריע חייזוני: "אבל אני לא השגתי בעצובות זו, ואף שהיום קשה הייתה משל אהמול... ובכן נטלתי כסא לישב ולהתחיל לעבודתי. נפל פתק מן הכסא וראיתי שהוא טلغרמא... פתחתי את הטלגרמה וקריתתי: אמא חולה, מחכים לך..."... אין מנוס מז היציאה.שוב שועטת הרכבת, והפעם לבית אמא. על כסא העבודה טמנה לו נעמי הפעלת את המוקש העתיד שוב לנתקו מעבודתו ולהקפייצו למרחקים.

אם יש קשר בין נושא "המראות המלוטשות" שעליו רצה המחבר לכתב, בטרם הופסקה עבודתו, לבין סיפורו המעשה בכללות? ההתנגדות הפנימית מבשילה את הופעת הגורם החיזוני. המציגות החיזונית היא ראי המציאות הפנימית, היא מחזירה לנו את עצמנו

כבר מראה. לנו נראה המאורעות החיצוניים כבלתי תלויים בנו, ואפילו כמנוגדים לרצוננו, אבל באמת אינם אלא השתקפות רצוננו הסמוני. מכאן יובן הקשר בין נושא המראות לבין סיפור המעשה: "מלוחות הן ודקות כקרח ודבר אין בתוכן. אבל אוצרות כל' שאתה נותן לפניהן, ואין לפניהן לא אונאה ולא משוא פנים ולא עוללה ולא רמייה. כל' שאתה מראה להוכן והן מראות לך, לא מוחקות ולא גודשות, לא מוסיפות ולא גורעות, כאמור שאינה מוסיפה ואין גורעת".

עכשו מובן גם הניסוח הפתטי והגנלי שבו פותח המחבר וסוגר את מובלעת המראות בתחום הספר: "כ' מלאכה גדולה ביקשתי לעשות: לכתוב בספר את מחשבותי על המראות המלוטשות... על כן אמרתי, אספר מעלותהן ותומת ישרותן". ניסוח זה אינו עומד בשום פרופורציה לחשיבות האפסית של הנושא הבנאלי כשהוא לעצמו. אם אפשר עוד להבין את הקשר שבין נושא המראות לבין עולם הילדים ("כלי זה שכל דבר שאתה מראה לתוכו הוא מראה לך, היה מתמייה אותו כבר מילודותי אולי יותר מהדבר עצמו"), הנה ממשמעותן לגבי הזקנה נראית גורטסקית ממש: "עכשו שזקנתי וראיתי את המעשים העוברים ומקצת מן המעשים הקיימים הオスפטוי והירהרתי בסגולת המראות". מהו הקשר בין סגולת המראות, לבין ניסיון החיים שרכש לו בזקנותו? מהו הקשר בין "כלי זה שכל דבר שאתה מראה לתוכו הוא מראה לך" לבין "המעשים העוברים ומקצת מן המעשים הקיימים?" – רק ראיית נושא המראות במסגרת הספר מחוירה את המשמעות למשפטים אלה, שאין להם קיום עצמי.

הזיקה בין העולם הפנימי לבין ההתרחשות החיצונית היא המכנה המשותף לסיפור המעשה ולנושא המראות: העולם הפנימי הוא שהוא שקובע בסופו של דבר את ההתרחשות החיצונית, שאינה אלא אספקלריה שלו. מבחינה זו מהו נושא המראות, לאחר שהואר במסגרת "הפנים לפנים", מורה דרך ל"ספר המעשים" כללו. זהה הסיבה לכך, שהמחבר הועיד לנושא זה את מילוט המפתח של הספר, כפי שנagara לגבי "ליך לך" בפרק הראשון של "לቤת אבא". נושא המראות מופיע בקטע הראשון ובקטע האחרון של הספר, כמעט פוגה: "כלי זה שכל במילים זהות, בנוספ' על השתלבותו לシリוגין במהלך הספר, כמוין פוגה: "כלי זה שכל דבר שאתה מראה לתוכו הוא מראה לך היה מתמייה אותו כבר מילודותי, אולי יותר מהדבר עצמו" – בקטע הראשון; "זהו, מתמייה היה יותר מן הדבר עצמו, ואולי יותר מאשר מתמייה אותו בקטנותי, ואולי יותר מאשר מתמייה אותו כל הימים" – בקטע האחרון. הזיקה בין העולם הפנימי לבין ההתרחשות החיצונית מתמיהה הרבה יותר מן ההתרחשות החיצונית עצמה. "בית הדין" אומר הכהן לך' ב"המשפט" לקפקא, "איןנו רוצה ממך כל מאומה. הוא מקבל אותך בבואך ומשלח אותך ביצאתך".

ד

ההפרעה היא רצונית. ברם, האם הבחירה בנושא "הפועלים" כגורם מפרי ע היא מקרים? – בשני הספרדים (וגם ב"המשפט") קשורה ההפרעה בפועלים, אבל ב"הפנים להפנים" הפועלים הם כבר הרבה יותר ממפריעים סתם. ותפקידם עוד הולך ומתעצם בספרדים

אחרים. את מרבית מחייתו השנייה של "הפנים לפנים" מבלה הגיבור בחיפושים אחרי נעמי, ממנה נפרד בבוקר אותו יום. עצות הקיפה את לבו כאשר סיימה את ניקוי חדרו. שעה קלה עוד הוסיף לדון עמה בענייני נסיעתו ולא עבר זמן מועט והוא כבר נתן במרוץ מטורף אחריה. הכל, כמובן, כדי להשיג את המפתח שהוא עצמו הטמין בידיה, אחרי ששכח את כתוב התיוור בחרו. בעדינות רבה הוא מגלה מפעם לפעם משחו מקלט פניה: "מעין חוק של קורת רוח שייעש על שפתיה הצנויות" או "NEYUNAH LI NEMI SHETI MACHLOFOT RASAHA VEHAVTA BI". קרובה, הנגר, אפילו חושד בו בכונות לא טהורות בקשר אליה: "נתן BI עינוי בין עודפו והחזר לי בкусם, מה לך אצל נעמי?"

המשיכה אל נעמי רוחקה מלאה מוסברת על רקע ארוטי נסתר גרידא. מאחרי נעמי עומד העולם הלא-מתוסבך, אליו היא שייכת. עולם זה קרוב במידת-מה אל עולם האבות והוא בדרכּ כל שומר מסורת, אך מצד עבודת הקודש מוטעת בו במוחך עבודת הכהנים. זהו עולם הפשטיטים העמלים, החיים "כפי חפץ צורנו ורצונו", עולם העתיד להופיע בכמה הזדמנויות נוספות ב"ספר המעשים", ומשמש אנטיתזה לעבודתו החילונית של הגיבור – המחבר. סימנו המובהק הוא, שאיננו מתחכם (סופיסטייקיטד), אך עם כל תמיינותו עשוי עולם זה לבוש צורות תוקפניות ואולי הרסניות כאשר הוא בא ב מגע עם עולם המחבר ופועל בשילוחתו – כנגדו. באותו אופן, ולהבדיל באלף הבדליות, קשור גם בית הדין של קפקא בשכונות ה"عمالים" וישיותו מתנהלות, כידוע, בין הוצאות וסמטאות המишבות על ידי אוכלוסייה דומה.

ח

הפגש העז ביותר עם עולם ה"عمالים" ב"ספר המעשים" ניתן בספר "הפרק". לאחר שסיפור זה מדגן בזריזות רבה על שלבי העבודה, ההפרעה והיציאה – ומתייל כמעט מה"אמצע" – נשארת לו עוצמה רבה על מנת לעצב עימות עם עולם האבות ועולם העמלים בזו אחר זו. בראשית הספר – המחבר הוא כבר בחו"ז. הוא יושב בבניין: "אותו לילה נזדמנתי עם מר היילפרין בבית הקהוה שאנו באים לשם ביום שאין בהם חפץ". איך הגיעו לשם מביתו זה לא סופר במפורש, אך נרמז שאין זו תופעה יוצאת דופן ("שאנו באים לשם") ושהಗורם המפרי שהדרפו הפעם אל מחוץ לביתו הוא גורם פנימי ("ימים שאין בהם חפץ").

שוב גוררת האחיה היצירה עימות עם עולם האבות – אך הפעם לא באמצעות נסיעה אלא באמצעות שיחה: "מר היילפרין בן גדולים, מגוע ישישים, מן המשפחות המזוההות שבישראל, שעמדו לנו בגלותנו הארוכה וננתנו לנו תקומה בידי האומות. ופעמים כshedatno זוחחה עליו או נמכה עליו, והוא רואה לפני חבריהם המקשייבים לקולו, מספר הוא על תפארת בית אבותיו", חרך המגבילות החלות על עימות זה, המוצא לפועל בדרך של שיחת חולין בצל בית הספק, ובאמצעות זיכרונות חולין של אדם אחר, ואולי דווקא בגלן, העימות הפעם חריף במיוחד: "ואפילו מתווך דברים של חול אתה שומע כמה נאים היו דורות של חול

וכמה נאים היו מעשיהם ונפשך בוכה בMASTERIM מפני גאותן של ישראל שניטלה מישראלי ולא תחזר לישראל עד לביאת המשיח".

הפגישה עם בית האב אינה ישירה, אבל מסעירה וモצתת כאנטitez חריפה ראשונה ל"ימים שאין בהם חפץ". בדרכו של הגיבור לבתו מבית הקפה הוא נקלע, באמתלה של חיפזון אבל מתוך הכוונה פנימית ברורה, לשכונתعمالים ונוצר עימות חדש: "מבוי זה שנטית לשם עשוינו כעין למד אשורי, ושני טורי בתים של אבן שם, מלאים בני אדםعمالים. עלולים הם על מיטותיהם עם האשMOVEDה הריאשונה ועומדים לעובודתם עם הנץ החמה". שנות העמלים היא הניגוד הקוטבי השני ל"ימים שאין בהם חפץ" ול"ישיבת בת קהוה": "ובכן מהלך היה בין שני טורי הבתים שהיו ישנים שנהם שלعمالים, כי עי כוח שאין להם למנוחת גופם אלא שעות ועומות אלו שלليلת קצר". עבדתם היא עבודה אמיתית, כמו עבודה הקודש של עולם העבות, ובניגוד ל"עבודת" הגיבור, המשAIRה מקום לבתי קהוה ואולי גם זקוקה להם: "הו ישבת בת קהוה, בתקילה דומה להענג ולבסוף כל איבריד ל��ויים, ואף הנשמה לא פלטה".

שוב מופיע עקרון המראות: המתח הפנימי האנטי-עבודתי" הגואה על גדותיו נוכח העימות עם עולם האבות ועולם הפועלים, מוביל הפרעה חיצונית, שהיא ההפרעה החריפה ביותר בסיפור "ספר המעשים", בהיותה מכוונת במישרין ומעט לא זקופה לפירוש. אבל בעוד שבסיפורים אחרים באה הפרעה כדי להוציא את הגיבור מעבודתו – הרי ב"הפרק" ועוד שבסיפורים נוספים, שבהם הוא נמצא כבר בחויז), תפקידה היא להניאו מלחזור לבתו ולבודתו. מבחינה מדופולוגית יש כאן הבדל; מבחינה תפוקית זה הינו אך.

"אחוזה פתואם יד כבדה במטפחתי שכזוואר. מה זה, אם מבקש אדם לומר לי דבר, כלום צריך לאחוזה במטפחתי שכזוואר בזמן שאין חושש בגורני ויכולת המטפח לתפקיד מצוואר ואצטן יותר". מלאכת הטשטוש וההתנכורות עשויה בידי אמן.

הגיבור מוביל אל אחד הבתים בשכונה. מאום לא נאמר לו על המניעים לחטיפתו, אבל השפה היא שפת סמלים. תחילת מסבירים לו שבשעה זו עליו לישון: "ריח של ישיני שינוי פיעוף מתוך החדר וחשכה מעובה שרואה הייתה שם, שדיחה את אברי"... המנורה המודלקת לא בלבד שאין בה כדי לסלק את החשכה, אלא שהיא "מאותן המנורות הקטנות שאנו תמהים עליהם שמחזיפות פנים". ברור לגמרי מי כאן החוצה המסתובב בשטח בשעה שככל אדם عمل וישר כבר הלך לישון. אחר עורכים לפניו הצגה נלעגת של עבדתו הספרותית: "לא שאל אותה ולא כלום, אלא ישב לפניו שולחנו ונטל לו קולמוס ודיו וניר והתחל כותב. בחדר היה שקט וריח של נפט פיעוף מן המנורה. לא נשמע אלא קולו של הקולמוס כשהוא משרטט בניר. אם לא ישתבר הקולמוס ולא יתקרע הניר לא יפסיק זה את הכתיבה" (זו העבודה שנכנסים אליה שלא בטובה ואין יוצאים منها עולמית). לבסוף מבאים נאשימים חדשים ומtower מעשיהם הוא יכול ללמד על אשמתו: "נפתחה הדלת וראיתי ז肯 אחד יושב ומנגע קולו בתפילה וכמה מישראל מסוימים אותו... כיוון שהרגיש בי הגביה קולו והפליט מילים של פריצות באותו ניגון, ניגון של תפילה". המחבר מנסה לא להבין שמאפיגים אותו עם עצמו, שחוור זה עתה מבית קהוה בו ניהל שיחת חולין על תפארת בית אבותיו, ועם עבדתו הספרותית החילונית שהוא עוטפה בניגון של תפילה. "גערתי בו בזיהפה ואמרתי לו,

דעתך נטרפה?" אבל הגערה נדחתה. "ניענו לו כל חבריו ראשם, כל אוטם היהודים שהיו עמו... והזדו לשירם ולזמרם, שידי תפילה עם זמר של פריזות". ברור למחרי, מתוך הסיפור, שאלו הם יהודים שנתפסו אחריו ואשפתם משקפת את אשמתו.

בשלב זה אין להימנע מהצbicע על הדמיון העצום שבין חטיפת הגיבור ומעצרו בסיפור "הפרק" לבין חטיפת מר שריהולץ ומעצרו בספר "החותפים", שאיננו שייך ל"ספר המעשימים", אבל בא באותו כרך ב"פרק מס' ספר המדינה". בשני המקרים נחטף הגיבור ומובא אל בית בשכונת עוני, שכונה של אנשים עמלים ופשויטים, שאין להם זמן וכסף לבתי קהוה, בעוד שהוא עצמו רגיל אצל בתים קהוה: "שאל מר שריהולץ, כלום אין כאן בית קהוה? אמרו לו, אין כאן בית קהוה. אמר מר שריהולץ, ואם מבקש אדם להוציא שעה יתרה במאן הוא מוציאיה?" ה"שעה יתרה" של מר שריהולץ זהה עם "הימים שאין בהם חפץ" של הגיבור מ"הפרק" וניגודה הקוטבי ניתן כמעט באותה צורה: "אמרו לו, בני אדם אלו טרודים בפרנסתם עד שאין להם שעה יתרה לעצםם". גם מטרת החטיפה כמעט: כאן המטרה היא להניאו מלכתוב וככאן המטרה היא להניאו מלנאותם. ובשני המקרים ניכרת לבסוף شبיעות רצון מסותרת של החוטפים ממשעה החטיפה. מובן שההבדלים בצורה הספרותית הם עצומים, ושהמחבר רחוק מאוד מר שריהולץ, בעוד שהוא כמעט מזדהה עם גיבור "הפרק". אך גם כאן יש לציין שסיפור "המכtab", הבא בסוף "ספר המעשיים", לפני התחלת "פרק מס' ספר המדינה" כבר מאחד בקרבו את ה"סוריאליזם" של "ספר המעשיים" עם ניצני ה"פיליטוניזם" של "ספר המדינה" ומגשר, למעשה, ביןיהם לא רק במיקומם אלא גם בצורתו הספרותית.

v

בעית החילוניות של העבודה הספרותית מעסיקה את המחבר כבר בספר הראשון, "לבית אבא", המשיך בהחיה אישית של האירועים הדרמטיים העתיקים. אחרי יציאת מצרים וברוך לארץ האבות בא מעמד הר סיני. בדרךו למקום גלותו ושיבתו אל עיר מולדתו ובית אביו זוכה גם הגיבור למעמד מיוחד במינו: "ראיתי נר דולק תלוי באוויר בתוך בקבוק ומתגלגל ברוח ואינו כבה". מראה הנר הוא מעין התגלות המוקדמת שהיתה למשה בסיני: "וירא והנה הסנה בוער באש והסנה איננו אוכל". תפקיד הנר, כתפקיד הסנה, לעזרה بعد הגיבור, להסביר את תשומת לבו אל מי שעתיד לפנות אליו, מעין: "אסורה נא וארא האمرאה הגדל הזה, מדווע לא יכבה הנר". מיד מופיע, כמעט מן השמיים, יצחק אייל המת, מפיו הוא זוכה ל"מתן תורה" חדש, בדמות "פירוש לפוסוק מוקשה שבסוף ספר יהושע, או אולי בתחלת ספר יהושע". המשותף לייחוש ולהשוע היא הישועה. איל מציע אפוא למחבר את דרכו שלו לישועה, לאחר שנתגלה לפניו במעמד הנר, בשם שהאל מתגלת למשה במעמד הסנה ומתחווה לפניו את דרך היישועה מצרים. "פירושו של יצחק אייל דחוק קצר, וכבר פירשו מפרשיהם שלפניו את הפסקה בסגנון פשוט ובלשון קלה ונוחה. אף על פי כן ניענعني לו ראשי, כאילו צרייכים לפירושו".

הגיבור אומר הэн לאיכל. חרף יתרונותיה של הדרך המסורתית לישועה, הידועים לו היטב,

הוא מקבל את דרכו של אייל ואת ה"תורה" שתינתק בעקבותיה. נגענו הראש הוא אקט טקסי מובהק – הרבה יותר מאשר הסכמה מנומסת מלבד – מעין "נעשה ונשמע". מהי הבשורה-על-פי-aicl? – מלכתחילה מוצג אייל כ"אחד מן המבאים", ככלומר, כאחד מתוך חבורה – כניצגה של אותה חבורה. אייל הוא אחד מבני הփירוש הידוע לתנ"ך, שחתך בבחת אחת את שרשרת הפירושים המסודרים-לגייטיים שניתנו עד אז בספר הקדוש והחל, למעשה, בהתפקיד החילוני בכתבי הקודש במסגרת היהדות. פירוש זה פתח תקופה חדשה. הבשורה היא בשורת ההשכלה ודרךו של אייל אל היישועה היא, בעיקרו של דבר, דרךו של הספרות החילונית. אייל הוא אחד מאבותיה של ספרות זו, שהגיבור, למרות כל ניסיונו להיראות כמשמעותה של הספרות המסורתית, הושש שהוא אחד מבניה. אותו לא למדו בישיבות ובבתי מדרשאות. עליו ישוחחו בבתי קהוה וירצו באוניברסיטאות. ההתנגדות הפנימית הקשה לעובdotו הספרותית, שבה פותח הסיפור ובה פותח "ספר המעשים", מקבלת, עם הופעתו של אייל, ממד חדש: העובdot הספרותית של הגיבור היא עובdot חילונית. היא אינה ממשיכה את מעמד הר סיני. היא ממשיכה "בשורה" שהתיימרה, אמנם, להbiaה גאולה על פי דרכה. אבל בשורה זו מוצגת כקריקטורה של המעמד הזה. יתר על כן: חילוניותו של הגיבור מסוכנת מזו של ספרות ההשכלה, הויל והיא מתחפשת כקדושה ("שבעות לבנו אלו קוראים לו זה רוח הקודש"). מבחינה זו היא עלולה אפילו להיראות כמשמעותה את ה"זיוופים" החסידיים של סופרי גליציה הראשונים. זהו הממד שהופיע גם בספר "הפרק": "ניגון של תפילה עם זמר של פריזות".

הניסיונו לשוטות לבשורות ההשכלה ממדים של "מתן תורה" חדש הבא במקומם מתן תורה היישן, ולהפכה בדרך זו לקריקטורה, מגיע לשיאו בסוף הפגישה, כאשר אייל רוצה לעשן ומחפש אש. "זהר סיני עשן כולם מפני אשר ירד עליו ה' באש ויעל עשנו כעשן הכבשן". את העשן והאש מספקת הציגרטה למעמד ההתגלות של איציק אייל! "בתוך הדברים הוציא ציגרטה וביקש אש". אבל האש לא באה, לא מן השמים ולא מן הארץ ואולי הגרגור הנשלח אל הסיגריה על ידי תינוק אחד כבה בדרכו. אייל נשאר במצב מגוחך. הבאת האש היא המבחן העליון לטקס הפולחני ואייל אינו עומד בו.

הגיבור מוצא את הזמן כשר לגלג על יצחק אייל. עוד לפני כן כינה אותו איציק; עכשו, בשעה שנשאר בלבד אש, ולפני שהוא מנסה לסייע בידו, הוא מוצא לנכון לפרווע חשבון: "אתם בכל בקיאותכם בזודוק לא ידעתם להלביש קוסם זה במילה נאה כgefuro". המחבר מעמיד את דורו מול איכל, "אתם" מול " אנחנו", ומבקש להוכיח, באמצעות הגפרוד, את יתרונו דורו. אבל בזודוק הקוצר המתפתח נגד אייל, הוא יוצא מנוצח. אייל אמן ראי שילגלו עליו, אבל לא אלה שניענו לו בראשם. למחבר יש הרגשה שהם גרוועים ממוני. דורו של המחבר הוא דור ה"שליחות" ועובdotו מתימרת להמשיך את שליחות הדורות הקודמים. כאילו לא נפל דבר ביןתיים. "אבל מה תועלתו של gefuro" אומר אייל "שבבה קודם שעושה שליחותו". הגיבור כותב וכותב, כמו ה"פקיד" בחדר החטיפה שב"הפרק", מבלי שירגish שהלפיד, אותו הוא מעביר, בכיכול, לדורות הבאים, כבר כבה מזמן! בדומה לכך מתימר דורו של המחבר להמשיך את ה"שליחות", בעוד שכבר מזמן שכח לשם נשלח. אייל, לפחות, היה צנווע יותר... "הוי, ביקשתי לנצחו ונמצאת מונצח".

העובדת מביאה לכל הפרעה וההפרעה מביאה לכל יציאה. היציאה גוררת אחריה עימות, עם עובדת הקודש של עולם האבות ועם עובדת הכהנים של עולם הפעלים, ואלה מביאיםשוב לכל חזרה לעובdotו שלו. התנועה היא תנועה מעגלית, החוזרת לנקודת מוצא. במקורה היא שואפת לזמן ישיר, מעין פרישה והתחדשות, בדומה לפרישה הראשונה שביצע הגיבור בימי נעריו מעיר מולדתו וmbית אביו, ושנתנה לו את עובdotו. אבל הפעם הוא צריך לפרש מעובdotו ואין לו כוח לפארשה שנייה. הקו הישר מתעקם והופך למעגל וכל מעגל כזה הוא סיפור ב"ספר המעשים".

יש סיפורים שרק חלק קטן מאוד של המعال מוצג בהם ("אל הרופא") ויש שיש סיפור אחד מכיל כמה מעגליים ("המכתב"), אבל המודול הנסתר של "ספר המעשים" הפותח בעבודה ומסיים בעבודה, מועיד מעגלשלם לכל סיפור.

העובדת הספרותית של הגיבור רחוכה אףו מלحوות מסגרת פורמלית גרידא, שלתוכה נוצקים סיפורים "ספר המעשים". העובדת היא הרבה יותר מסגרת. היא הנושא האמייני של הסיפורים. ביקורת העובדת, שהיא עיקר הספר, היא אימנטית. הגיבור הוא לא רק הספר. הוא גם המבקר. אי אפשר לומר עליו דבר שהוא עצמו לא אמר אותו כבר על עצמו. למותר להוסיף כי עיקרי השגותו של המחבר על עובdotו, שהזוכרו לעיל, הם בחינת חששות ולא בחינת קביעות סופיות. הבעייה נשארת בתיקו, וההתגוננות הטובה ביותר שמשמעות המחבר בפני השגותיו שלו – איננה ההידמות לדורות הראשונים המעוררת השודות כבדים, אלא החקיות המיחודה של האירופאים, הדומה, לפחות, לחוקיות הדתית. בזכות החקיות זו עשויה ההידמות להגיע, לפחות, לכל הזדהות. אם איןסיפורים משאים מקום למציאות אלוהית, הרי החקיות דמיות-אלוהית מפעמת בהם והוא בעיקר החקיות ה"מראות המלוטשות", המתאמת בין המציאות הפנימית והמציאות החיצונית. העולם, מכל מקום, רחוק מהיות סתמי.

ה גם שמרביתה של הביקורת, שמשמעות המחבר נגד עצמו בספר המעשים", היא בלתי מודעת, וمبזיקה אל פני השטח באמצעות סמליים, שפירושם אינו חייב תמיד להיות ידוע למחבר עצמו – הנה סמליים אלה נמצאים בהתאם מלאה לסיפור המעשים; אינם תפויים אליו כי אם חזובים מתוכו; מקורים אינטואיטיבי ולא שכלהני. אין משחק בספר המעשים". יש אידונייה הנובעת בעיקר מן הניכור שפגלה הגיבור לגבי הסמליים שהוא עצמו מshedral עצמו. מחוסר יכולתו להבין את שפת ה"מראות המלוטשות" ולהבחן במציאות החיצונית את המוטיבציה הפנימית, הוא נראה לפחות מפעמים כמתעתע. אבל איזה הבנה זו היא כמעט תוכנן של החיים. אם זה משחק – קשה לדעת מהי רצינותו.